

京 剧

# 火燒博望坡

劉夢德 申陽生改編

上海文化出版社

## 前　　記

“火燒博望坡”是根據昆曲“草廬記”並參考元曲“博望燒屯”改編的。

故事敘述，東漢末，曹操命夏侯惇統領人馬，進攻刘备屯兵之所——新野。

其時，諸葛亮初出茅廬，首次用兵，用誘敵深入、火攻曹軍之計，諸將皆從命，獨張飛不服。因此，諸葛亮盡遣諸將，不令張飛出戰，飛再三請令，遂命飛埋伏黑松林，生擒夏侯惇。

夏侯惇軍至博望，中趙云等誘兵之計，猝遭火攻，又被关羽圍歼，全軍覆沒，倉皇逃至黑松林，為張飛所擒。

夏侯惇被擒之後，計誑張飛，逃回許昌。而飛大意中計，誤放夏侯惇，追悔莫及。

張飛負荊回營，刘备、关羽齊為求情。諸葛亮念系初犯，諄諄告誡，赦免其罪。

本劇改編完成后，曾由陳富瑞先生提供具體意見，又進行修改，謹此致謝。

# 火燒博望坡

〔京剧〕

人物：	夏侯惇	武淨，勾藍三塊瓦臉。		
	曹仁	武淨，勾紅三塊瓦臉。		
	許褚	武淨，勾黑碎臉。		
	張遼	二武生。		
	于禁	武淨，勾白三塊瓦臉。		
	李典	二武生。		
	韓浩	生。		
	夏侯蘭	丑，勾小三塊瓦臉。		
	荀彧	生。		
	徐庶	生。		
	曹操	淨，勾白臉。		
	探子	丑。		
	張飛	架子花臉。		
	劉備	老生。	諸葛亮	老生。
	趙云	武生。	劉封	小生。
	糜竺	生。	糜芳	丑。

关 羽 紅淨。 中 軍 生。  
龍 套 十二人。 小 校 八人。

## 第一場

人物：夏侯惇、曹仁、許褚、張遼、于禁、李典、韓浩、夏侯蘭、八龍套、荀彧、徐庶、曹操。

〔夏侯惇、曹仁上，双“起霸”〕

夏侯惇：（唱“点绛唇”）

將士英豪，

〔許褚、張遼上，双“起霸”〕

許褚：（接唱）兒郎虎豹，

〔于禁、李典上，双“起霸”〕

于禁：（接唱）軍威浩，

〔韓浩、夏侯蘭上，双“起霸”〕

韓浩：（接唱）地动山搖，

众：（接唱）要把狼烟扫。

（同）俺——

夏侯惇：夏侯惇。

曹仁：曹仁。

許褚：許褚。

張遼：張遼。

于禁：于禁。

李典：李典。

韓 浩：韓浩。

夏侯蘭：夏侯蘭。

夏侯惇：众位將軍請了！

众：請了。

夏侯惇：丞相升帳，你我兩廂伺候。

众：請！

〔众將分列兩邊。八龍套、荷輿、徐庶、曹操上〕

曹 操：（大引子）勢壓群僚，罢三公，威權傾廊廟。

誓把孙劉扫，挾漢令，替天行道。

众：（合禮，白）參見丞相。

曹 操：列位將軍少禮。

众：啊！（分立）

曹 操：（詩）皇封九錫位三公，

玉帶金魚祿万鍾，

統攝兵權威勢重，

双手擎天任縱橫。

老夫，曹操，漢室為臣，官居丞相。可恨大耳刘备，不念保奏之恩，私通董承，謀害于我，幸被查出，斬了董承，那刘备逃往徐州，小沛一戰，他又投奔袁紹。老夫征討冀州，刘备兵襲許昌，每每與我作對，十分可惱。如今冀州雖平，怎奈碧眼孫權坐領江東，大耳刘备，依據荊州，實

为心腹之患，此二贼一日不除，老夫一日难安也！

許 褚：啓稟丞相，刘备近在新野，每日教演士卒，若不早除，必成后患。

夏侯惇：丞相！趁那刘备羽翼未丰，尙易剪除，不如速發大軍，剿平刘备，方保无慮。

曹 操：二位將軍，言得極是。——夏侯惇听令。

夏侯惇：在。

曹 操：命你帶領十萬人馬，踏平新野，活捉大耳刘备。不得有誤。

夏侯惇：得令。

荀 禇：且慢。

曹 操：荀彧先生，为何阻令？

荀 禇：啓稟丞相，那刘备梟雄也，如今更有諸葛亮策劃軍機，还望丞相不可輕敵。

曹 操：这个……

夏侯惇：啊，先生，刘备新敗之后，元气未复，俺此去犹如疾風扫叶耳。

曹 操：徐庶先生以为如何？

徐 庶：那諸葛亮非等閑之輩，丞相幸勿輕視。

曹 操：諸葛亮何許人也？

徐 庶：亮字孔明，道号臥龍先生，有經天緯地之能，出鬼入神之計，真當世之奇才。

曹 操：孔明比先生若何？

徐 庶：哎呀呀！庶安敢比亮。我如螢火之光，亮乃皓月之明也。

曹 操：（惘然）哦！

夏侯惇：徐庶先生！休長他人之气，減自己的威風。我觀諸葛如草芥耳，此去若不生擒刘备，活捉孔明，愿當軍令。

曹 操：徐庶先生之言，不可忽視，此去必須多遣能將，方可取勝。——于禁、李典、韓浩、夏侯蘭听令。

于禁  
李典  
韓浩  
夏侯蘭

：（同）在！

曹 操：命你四人，以為副將，隨定夏侯將軍，同心協力，共破刘备。

于禁  
李典  
韓浩  
夏侯蘭

曹 操：夏侯將軍。

夏侯惇：丞相。

曹 操：此去陣前，不可輕敵，愿爾旗開得勝，馬到成功。

夏侯惇：得令。

(唱“西皮搖板”)

徐庶之言无凭信，

諸葛未必有才能。

辭別丞相跨金鎧——

帶馬！

(四將同上馬下)

夏侯惇：(接唱)要把新野一扫平。(上馬下)

曹 操：真虎將也！

(唱“西皮搖板”)

众將上馬軍威震，

直似雷霆压万鈞，

踏破新野如齋粉，

活捉刘备擒孔明。

(众同下)

## 第二場

人物：探子。

(探子“滾頭子”上)

探 子：(念)奉命四下探軍情，探軍情！

探得曹操發來兵，

为首的夏侯惇，

帶領着十万人，

馬走如飛似閃電，

力槍劍戟放光明，放光明。

俺！能行探子是也。奉了主公之命，四下打探軍情。如今探得曹操命夏侯惇帶領十萬人馬，直扑新野而來，不免报与主公知道便了！

(念) 急急走，莫稍停，  
把話报与主公听。(下)

### 第三場

人物：四小校、張飛、探子。

張 飛：(內白) 小校們！

小 校：(內白) 有。

張 飛：(內白) 趕行哪！

小 校：(內白) 啊！

(“長鑼”四小校、張飛上)

張 飛：(唱“西皮搖板”)

每日里校場听訓講，

(轉“流水”)

枯坐无聊甚難當。

元直舉荐諸葛亮，

倒說他胸中韜略比人強，

書生高傲不虛謊，

俺弟兄三顧才下山崗。

指望他擒王与斬將，  
又誰知終日念文章，  
說什么破敵全仗智謀廣，  
不講勇猛与刀槍。  
若不看着大兄長，  
定教他收拾收拾回南陽。  
小校們帶路回營帳——

〔众圓場。探子上〕

探 子：三爺！

張 飛：（接唱）又只見探馬兒奔走慌忙。

探 子：參見三爺。

張 飛：罢了。有什么軍情无有？

探 子：三爺容稟：

張 飛：講！

探 子：（“滾头子”念）

奉命打探奔許昌，奔許昌！

見一隊人馬十里長，十里長！

張 飛：（夾白）哪里來的人馬？講。

探 子：（接念）曹操發來兵和將，

十万人馬逞豪強。

張 飛：（夾白）为首何人？

探 子：（接念）夏侯惇为主將，

旌旗招展遮日光。

- 張飛：（夾白）嘿！獨眼小兒。  
探子：（接念）獨眼賊子氣勢旺，  
            慣出惡言把人傷，把人傷！  
張飛：（夾白）他講些什么？你要與我講！  
探子：喳！  
張飛：講！  
探子：喳！  
張飛：講！講！講！  
探子：容稟：  
      （念）他說道：踏破新野如泥醬，  
            活捉桃園劉關張，劉關張！  
張飛：啊！  
探子：他还罵着三爺。  
張飛：罵我什么？  
探子：小人不敢言講。  
張飛：为何不講？  
探子：恐怕三爺着惱。  
張飛：我不惱，你只管講來。  
探子：三爺不惱？  
張飛：不惱。  
探子：不怒？  
張飛：（毫不可退）嗯！不怒。  
探子：三爺說不惱不怒，你看你那双环眼都瞪

圓了。

張 飛：急煞人也！（張飛抓住探子）

探 子：三爺！

張 飛：快些講！（撒手）

〔探子“倒石虎”，“坐子”，張飛抵住其脚〕

探 子：三爺！夏侯惇言道：拿住三爺，要斫下你的豹头！

張 飛：喳！

探 子：挖掉你的环眼！

張 飛：喳！

探 子：將你的头挂在百尺高竿，任那風吹日晒；  
將你的眼喂他的小雀兒。

張 飛：喳！喳！喳！哇呀呀！去你娘的！

〔扔探子，探子“翻小翻”〕

探 子：你看惱了！（下）

張 飛：（唱“西皮散板”）

听一言來怒火旺，

气坏燕人翼德張。

此番去到中軍帳，

請令討賊走一場。（下，四小校隨下）

## 第四場

人物：四龍套、刘备、探子、諸葛亮、張飛、中軍、

趙云、劉封、糜竺、糜芳、八小校、关羽。

(四龍套、刘备上)

刘备：(唱“西皮搖板”)

漢室基業四百春，

(轉“流水”)

到如今天下亂紛紛。

曹孟德專權擅國政，

上欺天子下壓臣。

我帶領關張子龍等，

來到新野暫存身，

也曾往隆中把諸葛請，

在茅廬一論定三分，

如魚得水承天運，

文韜武略漢室興。

(探子上)

探子：報，——曹操命夏侯惇帶領十萬人馬，直  
扑新野。

刘备：速速報與諸葛先生知道。

探子：得令。(下)

刘备：唔呼呀！果不出諸葛先生所料，那曹操命  
夏侯惇殺奔新野來了。

(唱“西皮搖板”)

人言諸葛韜略准，

神机妙算果然能。

諸葛亮：（內）嗯喝。

（上，唱“流水”）

曹孟德志意逞，

管教他十万人馬難逃生，

參見主公。

劉備：先生少禮，請坐。

諸葛亮：謝座。

劉備：啊，先生，想這新野兵不足万，怎能抵擋  
十万曹兵？

諸葛亮：主公但放寬心，那夏侯惇恃勇而驕，十萬  
人馬，不足為慮。

劉備：先生計將安出？

諸葛亮：夏侯惇蜂擁而來，命人將他誘入博望坡  
中，舉火燒屯，曹兵損傷大半，再遣一將  
趁勢追殺，定教他一敗涂地。

劉備：此計甚好，就請先生傳令。

諸葛亮：主公。帳下眾將，跟隨主公征戰多年，亮  
初出茅廬，首次用兵，只恐難以服众。

劉備：哎，先生哪！

（唱“西皮搖板”）

运筹帷幄掌帥印，

神計妙算有奇能，

大敌当前發号令——  
先生哪！

哪一個大胆不服先生？

諸葛亮：主公！

(唱“西皮原板”)

三顧茅廬蒙恩賞，  
深感至誠下山崗。  
此一番初次用兵將，  
只怕燕人翼德張。

劉備：先生。

(唱“西皮搖板”)

休看他粗齒又莽撞，  
上陣殺敵比人強。  
先生但把寬心放，  
自有刘备作主張。

張飛：(內白)走哇！

(上，唱“西皮散板”)

曹兵十万新野往，  
氣得張飛冒火光。  
怒滿心头大帳上，(進帳)  
嘿！

还不發兵為哪椿？

(叫頭)大哥、先生。夏侯惇帶領十萬人馬，

直扑新野，何不与咱張飛一支將令，大战那夏侯惇。

諸葛亮：三將軍，休要性急，進軍之事，还須从長計議。

張 飛：哎呀，先生哪！那夏侯惇一路而來，犹如闪电一般，等你計議好了，早就殺進城來了。

劉 备：休得如此。自古道：“运筹帷幄之中，决胜千里之外”。

張 飛：我只知“兵來將擋，水來土掩”。想当年破樊城之时，也无有什么軍師。大哥，您別听这一套，还是叫我打仗去。

劉 备：嗯！

張 飛：喳！

諸葛亮：三將軍，勇而无謀，非英雄也。

劉 备：你只会冲锋陷陣，哪曉得用兵之妙。少时升帳，但听先生分派。

張 飛：好，好，好，我依着大哥。——啊！先生，少时升帳，你若差咱头支將令，你就是个好先生。

諸葛亮：將軍哪！

(唱“西皮搖板”)

將軍休得太急性，

智勇双全統三軍，  
知彼知己方得勝，  
以少勝多顯奇能。

張飛：先生。

(唱“西皮搖板”)

跟隨大哥到如今，  
冲锋陷陣不后人，  
先生賜我一支令，  
殺得他落花流水地暗天昏。

諸葛亮：吩咐升帳。

張飛：升帳啊！

〔中軍上。“牌子”諸葛亮入大帳，刘备偏坐〕

〔“急急風”趙云、劉封、糜竺、糜芳上，入帳合攏〕

趙云：趙云——

劉封：劉封——

糜竺：糜竺——

糜芳：糜芳——

眾：(同)參見主公、軍師。

諸葛亮：(同)眾位將軍少禮。

眾：(同)啊！(分立)

諸葛亮：二將軍因何不到？

眾：(同)操演未歸。

諸葛亮：中軍聽令。